



Bæjarreikningur með athugasemdum & svörum 1874-1888

Aðfnr. 317, örk 11

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Athugasemdir
við

Reikning yfir tekjur og gjöld

Reykjavíkur kaupstaðar
árið 1880.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible due to fading and the age of the paper.

3

1811

1812

1813

1814

1815

1816

Þú

Vit 1. gr.

Því ávitkandi.

Vit 2. gr.

Því ávitkandi.

Vit 3. gr.

Því ávitkandi.

Vit 4. gr.

Því ávitkandi.

1 gr.

Vit útgjaldað líd II 4 fylgiskjal 87 atknyast, þetta fylgiskjal er
reikningur af upphæð 960 Ma, en þessi reikningur er skattat útfærður, ofmikið
um 34 auna, ber þú þámi Ólafssyni að endurgjalda 34 auna.

2 gr

Vit útgjaldað líd II 5 fylgiskjal 117 atknyast, að reikningur þessi
er skattat útreiknunar á fleiri stöðum, fyrsta línan í nefndum
reikningi er af mikið útreiknunar um 4 auna, önnur línan er af mikið
útreiknunar um 5 auna, þriðja línan er af mikið útreiknunar um 2 auna,
fjórta línan er af mikið útreiknunar um 2 auna, fimta línan er af
mikið útreiknunar um 2 auna, og sjunda línan af mikið útreiknunar
um 8 auna, þannig er reikningur þessi samkalt af mikið útreiknunar
um 23 auna, ber þú þámi Ólafssyni að endurgjalda.

3 gr

Vit útgjaldað líd II 5 fylgiskjal 125 atknyast, að reikningur þessi
er af mikið útreiknunar um 25 auna, ber þú þámi Ólafssyni að
endurgjalda þessa kuttugna af fjórum auna

4 gr.

Vit útgjaldað líd II 6 fylgiskjal 149 atknyast, að reikningur þessi
er skattat útreiknunar á fleiri stöðum, 7 fimmta línu um 22 auna
um of, 7 níunda línu um 8 auna um of, 7 fimmta línu um 13 auna
um of, 7 fjárlánda línu um 14 auna um of. þannig er þessi reikningur
samkalt af mikið stöðum um 60 auna, ber þú þámi Ólafssyni að endurgjalda

Vit 5. gr.
Mér ávitkomaandi.

Vit 6. gr.
Mér ávitkomaandi.

Vit 7. gr.

Þor 5 krónur, er hís rættis minn, er selt, sem
Þjarni Þjörnsson var seldur í eptir lögglæðingdómi
Reykjavíkur 12/2-77; selt þessi er minn ekki greidd af
hlutastiganda. Ef þjárförðunin álykta að taka aftur
selt þessi eptir dóms fátækurajóð minn þig gjöra það

Vit 8. gr.

Mér ávitkomaandi.

Vit 9 gr.

Mér ávitkomaandi.

5gr.

Vit útgjaldalit II. 8. fylgijagal 112. athugas, að reikningur þessi er skattk. útfærður, hann er að upphæð 2kr 38, en á að vera 2kr 90 annar er reikningur þess þri. aflitit útfærður um 52 anna, sem ber að endurgjalda hana Unbekagen.

6gr.

Vit útgjaldalit II. 8. fylgijagal 169. athugas, að reikningur þessi er af miðit útfærður um 5 anna. Sem Jani Olafseni ber að endurgjalda

7gr.

Vit útgjaldalit III. 9. fylgijagal 423. athugas, að sektir þar frá árinu 1879 að upphæð 15kr, sem bójarstjórinn hefir samþykkt, að nema meðli úr bójarreikningnum, hefir hana gjaldkerinn farið til útgjalda í reikningnum með 20kr eða 5kr á ári um af, sem hefir þá að tryggja.

8gr.

Vit hekjulit B. 5. fylgijagal 22. athugas, að hana bójarfageti E. Th. Janassen hefir selth við upphæð, reitna Kristinnar Svitharinnaga, fyrir, að upphæð af þri. dregnum kastandi 13kr 45, en á hins samt gjaldkna 13kr 35 anna, þu þri. hana bójarfagetanum at Svara til 10 anna.

9gr.

Vit D. 182. Löðargjaldsstrána athugas.

1, Gald Þjáns Þjánum. Þillavelli af ölyggri lat 4900 á skattk. reiknat 2kr 35.
reikth. reiknat 1kr 22.

þu þri. að endurbæta hannum 1kr 13a

2, Gald Einaris Jafetssonar af ölyggri lat 15900 á skattk. reiknat 3kr 94.
reikth. reiknat 3kr 98.

þu hannum þri. umfermar at gjalda 4 anna

Út 10. gr.

Sýlgisgjöld þessi eru einu ís gætt gjört
az ^{þat or.} þig hefi tekið út þeim frá skilshjóra
H. S. Helgesen

Út 11. gr.

Mer óvirkmandi

3. Gjald fars Steffensens af Skutstein 825 $\square$ al öbygd lat skattak^{ts} reiknað 2kr 9a.
sjett reiknað 2kr 6a.

ber þvi at endurgjalda hann Samn

4. Gjald Sigurðar Melsted af öbygðri lat 1434 $\square$ al skattak^{ts} reiknað 3kr 56a.
sjett reiknað 3kr 58a.

ber hann þvi umfærnu at gjalda Samn

5. Gjald af hús skokkfelagsins af öbygðri lat 7307 $\square$ al skattak^{ts} reiknað 3kr -00
sjett reiknað 18kr 27a.

ber Skokkfelaginn þvi umfærnu at gjalda 18kr 27a.

10 gr.

Vid bekiulit C. 283 fylgiskjal 43, 44, og 45. atkynast
þessi fylgiskjal en svo greinileg og i alla stak skrifleg sem fylgiskjal þvi
at þar er ekki tekið fram hvað mikið með hverju barni greittist, einungis
er gefit en nafn barnanna, og ekkert annað, þar er og ruglat saman
barnum þeim sem hafa fengið iþlingjaf á skólajöldum at hálfa leyti, og
þeim ^{þórum} sem hafa fengið iþlingjaf á skólajöldum at öllu leyti. Af þessum
rúplingi leðir, at nannast er mögulegt at sjá hvort af þessum tekiur
barnastólans en sjett, eða rangt, tilfarar. Ut af þessum rúplingi
sem þvi ræði en, leyfa endurskoðendur sjá at fara fram at at þannvegis
verð latin fylgja með þessum rúplingum greinileg fylgiskjal, sem sýni hvortu
morg þau barn eru sem greitt sjá fullt gjald með, og einu hvortu morg
þau barn en sem greitt er fyrir at hálfa leyti, sem at sýni greinilegt hvortu
mikið gjaldit er með hverju barni en kvartalið. Sjórakur leiti atli
einung at fylgja rúplingum ofri þau barn sem þá iþlingjaf at öllu leyti.

11 gr.

Vit iþlingfylljandi atgjaldskild hefir verið farið fram ofri ásklun

II 5. til þessuðar og snjamokkars. abísat 188kr 48a.
dælat 400kr 00

farið fram úr ásklun með 388kr 48a

Nit 12gr.

Takkt af skuldum þeim u þis rötis um
þessu verit innhútt árin 1880-82. Enn inn heimtun
er mikluum ervitlikum bundin. og sumas ^{skuldirnar} jafuvel
öfáanlegar.

Reykjavís 20 júní 1882
Sigrúnarflámann

II 6. Vatnsbolin
 ávísad 792kr 24a
 áskilad 450kr 00a
 farið fram ír áætlun með 342kr 24a

II 7. Stökkvitól þegarins
 ávísad 1803kr 50a
 áskilad 200kr 00a
 farið fram ír áætlun með 1603kr 50a.

II 8. Ljósing gabra
 ávísad 1097kr 71a.
 áskilad 500kr 00
 farið fram ír áætlun með 597kr 71a.

II 11. til áhalda
 ávísad 122kr 65a.
 áskilad 30kr 00.
 farið fram ír áætlun með 92kr 65a.

II 12. Öviss og óvænt útyfjöld
 ávísad 967kr 23a.
 áskilad 150kr 00a.
 farið fram ír áætlun með 817kr 23a.

III 16. til þessfarna
 ávísad 1756kr 53.
 áskilad 1000kr 00.
 farið fram ír áætlun með 756kr 53.

12 gr.

Á eftirlitsháttum þegarins sjáist að við árslok 1880. hefir verið útlitlaundandi

1.	Ógöldin þegarjöld þrá árinu	1876	84kr 60a.
"	" " þrá árinu	1877	11kr 56a.
"	" " þrá árinu	1878	114kr 88a.
"	" " þrá árinu	1879	90kr 99a.
"	" " þrá árinu	1880	206kr 14a.

þannig eru útlitlaundandi þegarjöld allt 508kr 17annar

2. Ógöldin tvíuliga þrá 1874-1880 312kr 68a.

3. Ógöldin mótollur þrá árinu 1880 18kr 15a.

Endursýndendur vænta að allt, hit yfirsta verk gírt til, að ná inn þessum útlitlaundandi skuldum, og húnast þessu við þrá, að allar skuldirnar kumi þannu til sinni lokta í næsta reingunni. Þannig þáð að eitthvað af skuldunum sjá áfánulegt þá á þáð að nærast ír eftirlitsháttum, eftir þáð til fengnu samþykki þegarstjórmaninnar

Reykjavík 15 mars 1882.
 N. Þinnar
 Jan. Ö. Þinnar.

1880.

	Aðhæð		Aðsæð		Aðsæð þrúfi áðlun		Spærð	
	Kr.	a.	Kr.	a.	Kr.	a.		
II. 4. til veggjanda, aðg. a' strökur	1000	.	701	29	.	.	298. 71	
" 5. " þrúfiðar, reuna re.	400	.	788	56	389	86	.	.
" 6. " vatnsbólunna	450	.	791	84	341	84	.	.
" 7. " slökkiðólunna	200	.	1806	.	1606	00	.	.
" 8. " af lýsa götur bájarinnar	500	.	1097	71	597	71	.	.
" 11. " áhaldar	30	.	122	65	92	65	.	.
" 12. óviss gjöld	150	.	949	13	799	13	.	.
III 1. a til sveitarómaga	4600		4341	68	"	.	258	32
(NB. til útauru þrúfiðar. 828, 32.)								
" b. " þrúfiðar	1000		1756	53	756	53	.	.
" c. " útstola	600	.	514	.	86	.	86	.
" d. " greiðningar ómögur	100	.	215	93	115	93	.	.
" e. " lögflutninga	40	.	30	58	9	42	.	.
" f. ómög gjöld þarí fátæknileys	100	.	103	61	3	61	.	.
	9170	.	14119	51	4789	68	557	03
					÷ 536	03	+ 86	00
					4253	65	643	03
					1000	00		
(þarí tilgreiðir)					3253	65		
					÷ 86			
					3167	65		

0181

Handwritten text in Old Norse script, likely a list or ledger. The text is arranged in columns and rows, with some entries appearing to be numbered or dated. The script is a form of Old Norse, possibly from the 13th or 14th century. The text is mostly illegible due to fading and the age of the parchment.

Þúttístand. 1880 = 206,14

2) 100 kr. hjá Öðnu sýslu 550,98

3) innl. gömsu gjöld

4) ^{183.} ~~önnu~~ gjöld

5) írissar tölur borgarab. ^x 367,36

6) ~~rekti fát. sj.~~ 254 ⁽⁵⁰⁾ ~~25 (50)~~

7) ~~innagjöld~~ 118 kr. (50)

8) ~~skattgjöld~~ 88 kr. (60)

= 9. skólapeningar 924 kr.
(800)

= 10 mótollur 200 (105.)

11. inni skattur

12. önnu t. fát. (60 + 48) =

13. mótollur innbogað
tímlingur 12

2167.36

1800
367.36

opf 10 kr., murt 59.40, slappu

4 kr. skattur 41.45, eftir endursókn 9.61

61 kr. 42 a (mótollur t. holl)

tím(a)ll. 880,97
 boy. 825.00
 minni en aðll. 55.97

fastignart. aðll. 40
 lausn. l. 5- 98,05

aðll. 250 00

þess minna boy.
 en aðllat var = 111.95

aðll. byssu 2300
 lútt. 2271.84
 núttin 428,16

a.ðl. 1.1900
 boy. 934.91
 þess 34.91

1234.71
 ÷ 20.00
 534.71

la's & byssu að
 gæðt sýnu

1880

1. þrúfi átt. Udvir 1109. 39
2. spant . . . 556. 03
3. atistandant' gjöld . . . 256. 00
4. innkomit af búsleigum 213. 00
5. s. mótollum . . . 102. 98
6. epting innk. elds bjöld . 211. 29
7. atistandant' í áislök
hjá öðrum sjólum . . 550. 98
- ~~8. í gjöld út áislök . . . 222. 00~~

// 3221. 75

+ 86. 00

3307. 75

÷ 222. 08

3085. 67

+ ~~1000. 00~~

~~4085. 67~~

÷ ~~34~~

4

$$\begin{array}{r} 4789.68 \\ - 3307.75 \\ \hline \end{array}$$

1481.93

- laus 1000.00 (hit sprautanum)

481.93

- 150.00 (áinn. við áðaniturjofnun)

331.93

Uppdráttarþynging

34464

72.00.

22

438.64

Mannabætur b.

Övissgjöld

1) sprautan frakk 86.00

2) gleri H.R.D. 364.74

3) Elísab. Sjúlodótt. 438.64

889.38

II. 8.

nýjar lúttir = 402.-
+ 70.00

473.00

1880

	Aðilar	Timborg	Þrúgla áskan	(Aukantíðingur)	(Aukantíðingur)
	R. a.	R. a.	R. a.		
A. 2. d. tekjur af vatnabólum	60, 00	88, 00	28, 00		
- - f. övissar tekjur	10, 00	367, 36	357, 36		
B. 1. 3 tætti til fatafn og gjafi	30, 00	254, 25	224, 25		
1. 5 þyni reitna ónaga	50, 00	118, 42	68, 48		
- 1. 6 övissar tekj. fatkji te. re.	700, 00	1234, 71	534, 71		
C. 7. 2 skólapeningar	800, 00	924, 60	124, 60		
D. 1. b. lögþráðir af ob. lot	900, 00	934, 91	34, 91		
			1372, 31		
frádrægt sem iimborgar miun					
en áttakar var					
I a' húnleignar	55, 97				
J - - táundum	111, 95				
K - - mótoll	95, 00				
			262, 92		
			1109, 39		

388.48-

342.24-

1603.50

597.71-

92.65-

817.23-

756.53-

Kr. 4598.34

÷ 3085.67

1512.67

÷ 1000.00

Kr. 512.67

$$\begin{array}{r} 3650 \text{ kr.} \\ \div 3303.71 \\ \hline 346.29 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3650.25 \\ \div 2783.63 \\ \hline 866.62 \end{array}$$

N3

$$\begin{array}{r} 2931.63 \\ \div 148.80 \\ \hline 2783.63 \\ 222.08 \\ \hline 3005.71 \end{array}$$

N3

$$\begin{array}{r} 3005.71 \\ + 1091.20 \\ \hline 4096.91 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 298.71 \\ 9.42 \\ 76.00 \\ \hline 384.13 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 84.13 \\ 79.85 \\ \hline 28 \end{array}$$

áæll
frumfjörð 1109.39
spæð 379.85

1887. úthstand. bj. 206.14
do do c. 50.00
innkomid af túnf. 213.00
do mótaleu 102.98
eldri bejargjöld 211.29
úthst. á ærlok
hjá dómur sigl. 550.98

bejargjöld

(gröfing) h. f. f. f. 148.00
(60+40+48)

$$\begin{array}{r} 2788.91 \\ 2931.63 \\ \hline 222.08 \end{array}$$

í fjórð

$$\begin{array}{r} 2010.99 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3153.71 \\ \text{aukari} 150.00 \\ \hline 3303.71 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2783.63 \\ + 5.28 \\ \hline 2788.91 \\ + 222.08 \\ \hline 3010.99 \end{array}$$

11.499.00

10.557.80

$$\begin{array}{r} 941.20 \\ \text{aukari} 150.00 \\ \hline 1091.20 \end{array}$$

3010.99
+ aukauðing
3% þrúgfi 1091.20

~~4109.79~~
+ 1800.00

~~5909.79~~
~~5909.79~~
÷ 222.08
5687.71

3096.96
÷ 384.13
~~2712.83~~

3096.96
÷ 2200.59
epti 896.37

4630.25
490

1091.20 (þrúgfi á aukauðing
+ 1109.39 % við aukauðingjóf.
2200.59 7 þrúgfi á teljumur)

veitur 389.56
vatnaból 341.84
lektir 597.71
lí áhaldn 92.65
óvissgj. 799.13
þrúgfi 756.53
gr. óm. 115.93
fát. lyf 3.61

3096.96
utans. þrúgfi + 828.32
3925.28
+ 1606.00
5631.28

÷ þáð tús
á spar. af gj. 384.13
~~5257.15~~

Uppskunga (tillaga) fjárhagsnefndarinnar til úrskurðar
á athugasemdir ~~endurskoðaðum~~ á Ríkisráðgjafi tekjur
og gjöld Reykjavíkur / kaupstadar árið 1880.
1 gr.

Eftir atvikið burt fellur þessi athugasemd

2. gr.

Sönnleiddis

3. gr.

Sönnleiddis

4. gr.

Sönnleiddis

5. gr.

52 auras endurgjaldist Urbehegnur

6. gr.

þessi 5 auras burtfella eftir atvikið

7. gr.

Afdráttur 5 krona ferist fjárhagsráðgjafi til úrskurðar á næsta ríkisráði.

8. gr.

Þjárförum ber endurgjaldast þessi 10 auras og ferist þessi til úrskurðar á næsta ríkisráði.

9. gr.

1. þá hún hefur 1 kr. 13 ber at endurgjaldast hlutur og ferist þessi hlutur á næsta ríkisráði

2. 3. og 4. þeir aurar sem hvi um eðri falli burt

5. athugasemdir burtfellen sem miskilningur
mest þrið 3 kr. gjaldist er eptir samþingi við
skotfélagið.

10 gr.

Þið athugasemur framvegið.

11. gr.

ad II. 5. Þessi er upphaf, sem hvi allur, er skaf
og hlytu ad vera calcalatonisk; auk þess
var veturnin 1880-81 fádema hartur, var
ekki hvi þrið lönisk ad ganga ut yfir
áætlunina.

ad II. 6. Þessi gildir hvi sama er auk þess
ad geta þess ad 2 vatubót voru gefn
ad nýj og 2 þunpur keyptar bein-
línir eptir ákórðun bæjartjórnarinnar

ad II. 7. Eptir ákórðun bæjartjórnarinnar var
keypt ný spórti með vatubogum er
kostast með forkt 1889 kr. 50 a með forkt.
Auk þess er ad geta ad hvi er ný þess
þess yfir áætlun nema 689 kr. 50 a, þrið
ad lán var tekið 1000 kr.

ad II. 8. Þess er ad athuga ad eptir bæjartjórn
ályktun var keyptar a mikið ári
nokkra burtur er kostuð alls 473 kr.

og þessu listi aukning á Gjörmat, svo
míð lítið er frá yfir áðlun.

II. 11.

Þaus áttad vón að eður 30 krónur
er edlilegt að áhóld, þun yður vord að
kaupa, namu meira en átt. var

II. 12.

Önnur en öldungis þalkulaborisk
en þun aukun gjöldu en í þun fölgir
að mestu að bönin eptir H.R.D. vord
að guldin 364.74 og eptir ályftun
þejantýðmarinna að kosta þinn
vitstole stúlka Elisabettu Egilsdóttur
til Danmerkur (438.64)

III. 1. 6. 7

þessu þú er ^{þessu} falið frá yfir þinn
átt. uppheld, er í raun lítill nús-
skilningur, þun að þat þun frá yfir
er guldin áðluninn er alt et. að
mestu þun til annara sveitarfélags
þun ekki vedu hjá lönun og þun
andurborgast á þinn tinn.

þun ma' í samband. Þessu geta þat þessu yfir-
skotumarmanninn til þun yfir þessu frá yfir
áðlun, þun er að þun þessu þessu þun þun
id ein á áðlun frá yfir áðl. þessu og
þat þun nikit að áðl. áðl. áðl. er mis-

munum á tekjum og gjöldum í samrætti
að eina 512 kr. Og á þessu útgjöldi eru
meiri en tekjurnar þessir fjórir fjórir þeir
~~stærsti~~ verk í þessum bæjarinnu þessum bæja-
stjórnin hjálpar ákveð að gera skyldu á ámin-
epti þess aðalluminn va saminn.

Í fjárhagsmálefni Reykjavíkur h. 19. Dec. 1882

Elbjoörnasson Þingvinnuþing Alþingis.

þessar tilloegur fjárhagsmálefna voru
lagðar fram á fundi bæjarsjórnarmanna
7. júlí 1881. og þar samþykktar
Elbjoörnasson